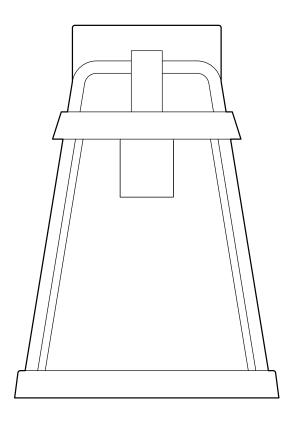


## **USE AND CARE GUIDE**

#### **GALE EXTERIOR WALL LANTERN**



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Hampton Bay Customer Service 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

HOMEDEPOT.COM

#### THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this lantern. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Hampton Bay!

### Table of Contents

Table of Contents	2
Safety Information	
Warranty	
Pre-installation	3
Planning Installation	3
Tools Required	3
Materials Required	3
Hardware Included	3
Package Contents	4

Installation	5
Care and Cleaning	7
Troubleshooting	

## **Safety Information**

 Consult a qualified electrician with any electrical questions you may have.



**IMPORTANT:** Inspect the wire insulation for any cuts, abrasions, or exposed copper that may have occurred during shipping. If there is a defect in the wire, do not continue the assembly process. Please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313.

### Warranty

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, due to weathering, as this is considered normal wear and tear. The manufacturer does not warrant and specifically disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to, any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.HomeDepot.com.



### **Pre-installation**

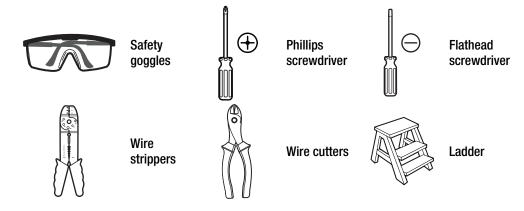
#### PLANNING INSTALLATION

Read all instructions before assembly.

To avoid damaging this product, assemble it on a soft, non-abrasive surface such as carpet or cardboard. Inspect each part for defects that may have occurred during shipping.

Keep your receipt and these instructions for proof of purchase.

#### **TOOLS REQUIRED**



#### **MATERIALS REQUIRED**



100-watt max. type A bulb (1)



#### HARDWARE INCLUDED



NOTE: Hardware not shown to actual size.









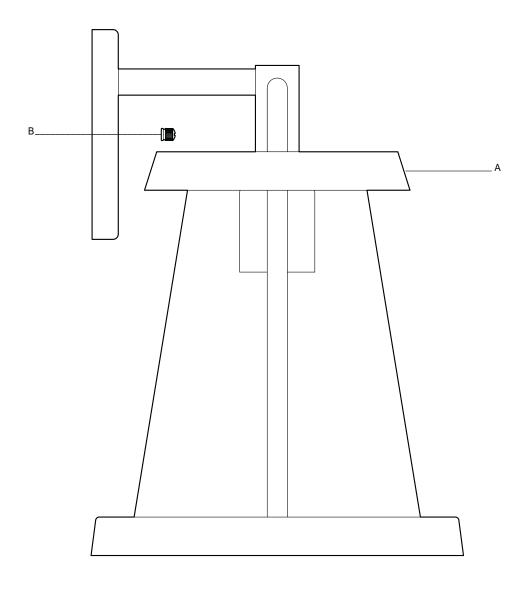


Part	Description	Quantity
AA	Wire nut	3
BB	Mounting plate	1
CC	Outlet box screw	2
DD	Mounting screw	2
EE	Ground screw	1
FF	Small nut	2

3

# **Pre-installation (continued)**

### **PACKAGE CONTENTS**



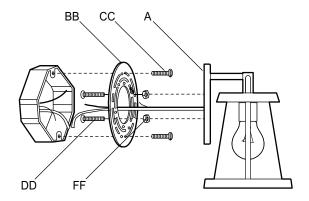
Part	Description	Quantity
Α	Light fixture	1
В	Finial	2



### Installation

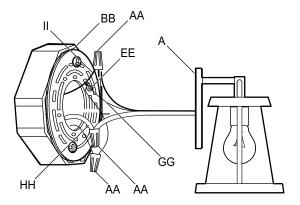
## 1 Installing the mounting plate

- Turn off the switch at the wall.
- Screw the two mounting screws (DD) into the holes in the mounting plate (BB). Make sure they line up with the holes in the backplate portion of the light fixture (A).
- □ Secure with the two small nuts (FF).
- $\hfill\Box$  Attach the mounting plate (BB) to the outlet box using the outlet box screws (CC).



# **2** Connecting the wires

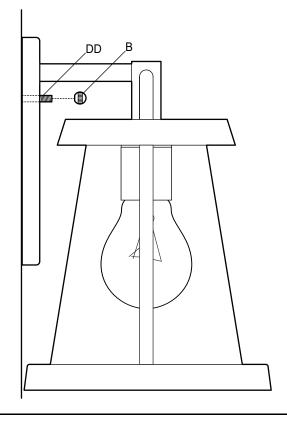
- Install the fixture bare copper ground wire (GG) under the ground screw (EE) on the mounting plate (BB).
- □ Connect the fixture and supply ground wires (GG) in the outlet box using a wire nut (AA).
- Connect the white fixture and white supply wires (HH) in the outlet box using a wire nut (AA).
- Connect the black fixture and black supply wires (II) in the outlet box using a wire nut (AA).



## **Installation (continued)**

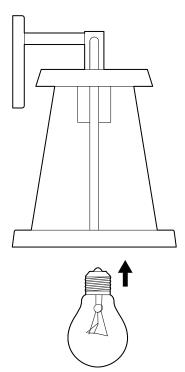
# 3 Installing the fixture

- Push all excess wires into the outlet box.
- Place the fixture on the wall by aligning the holes in the fixture with the mounting screws (DD).
- Push the fixture against the wall and secure it by screwing the finials (B) onto the mounting screws (DD).



# 4 Installing the bulb

Install a 100-watt max., medium-base, type A bulb (not included) into the socket.





## **Care and Cleaning**

Clean the light fixture with a soft, dry cloth. Do not use any cleaners with chemicals, solvents, or harsh abrasives.

## **Troubleshooting**

Problem	Possible Cause	Solution
The bulb will not light.	□ The bulb is burned out.	□ Replace the light bulb.
	□ The power is off.	<ul> <li>Ensure that the power supply is turned on.</li> </ul>
	□ There is a faulty wire connection.	□ Check the wiring.
	□ The circuit breaker is off.	<ul> <li>Ensure that the circuit breaker is set to the On position.</li> </ul>
The fuse blows or a circuit breaker trips when the light is turned on.	□ There is an exposed wire.	□ Discontinue use of the light fixture.
	□ There are too many items on one circuit.	<ul> <li>Contact a qualified electrician or call the Customer Service Team at 1-877-527-0313.</li> </ul>
		□ Unplug other items on the circuit.



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Hampton Bay Customer Service 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

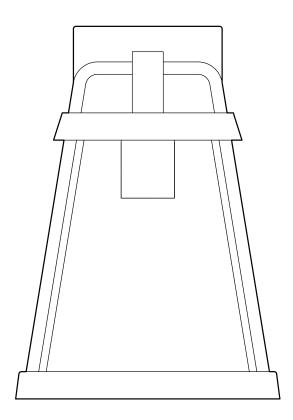
**HOMEDEPOT.COM** 

Retain this manual for future use.



## **GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN**

#### LANTERNE POUR MUR EXTÉRIEUR GALE



Des questions, des problèmes ou des pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service clientèle Hampton Bay entre 8 et 18 h (heure de l'Est), du lundi au vendredi

1-877-527-0313

HOMEDEPOT.COM

#### **MERCI**

### Table des matières

Table des matières	2
Consignes de sécurité	
Garantie	
Avant l'installation	3
Planification de l'installation	3
Outils requis	3
Matériel requis	3
Matériel fourni	3
Contenu du naquet	4

Installation	5
Entretien et nettoyage	7
Dépannage	7

### Consignes de sécurité

 Consulter un électricien qualifié pour toute question d'électricité éventuelle.



IMPORTANT: Inspecter la gaine isolante du câble pour s'assurer qu'elle n'a pas été abîmée en cours d'expédition (entailles, signes d'abrasion ou fil de cuivre dénudé). Si le câble est défectueux, ne pas continuer l'assemblage. Appeler notre service clientèle au 1-877-527-0313.

### Garantie

Le fabricant garantit que ce luminaire sera dépourvu de défaut de matériel et de fabrication pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur initial et seulement aux produits normalement utilisés et entretenus. Si ce produit s'avère défectueux, la seule obligation du fabricant – et votre seul recours – sera la réparation ou le remplacement du produit, au choix du fabricant, à condition que le produit n'ait pas été abîmé suite à une utilisation abusive ou impropre, un accident, des modifications, des altérations, un acte de négligence ou une manipulation impropre. Cette garantie ne s'appliquera à aucun produit qui se trouve avoir été mal installé ou utilisé d'une quelconque manière non conforme aux instructions fournies avec le produit. Cette garantie ne s'appliquera pas à une défaillance du produit suite à un accident, une utilisation abusive, un acte de négligence, une altération, une installation défectueuse ou toute autre panne sans rapport avec du matériel défectueux ou un vice de fabrication. Cette garantie ne s'appliquera pas à la dégradation de la finition sur toute partie du produit, résultant d'un vieillissement climatique, car ceci est considéré comme entrant dans le cadre d'une usure normale. Le fabricant ne garantit pas et rejette tout particulièrement toute garantie, expresse ou tacite, d'adaptation à un but particulier, autre que la garantie contenue en ceci. Le fabricant rejette tout particulièrement toute responsabilité et ne pourra pas être tenu pour responsable de pertes ou dommages indirects ou accessoires y compris, mais sans se limiter à ceux-ci, les coûts de main-d'œuvre relatifs au remplacement ou à la réparation dudit produit.

Contactez le service clientèle au 1-877-527-0313 ou consultez le site www.HomeDepot.com.



### **Avant l'installation**

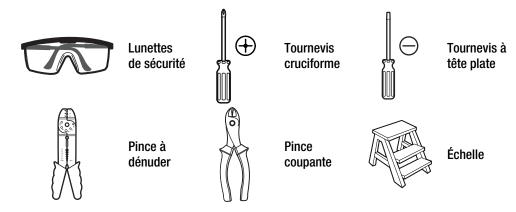
#### PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Lire toutes les instructions avant de procéder au montage.

Pour éviter d'abîmer ce produit, le monter sur une surface molle et non abrasive telle que de la moquette ou un carton. Inspecter toutes les pièces pour s'assurer qu'aucune n'a été abîmée en cours d'expédition.

Conserver le reçu et ces instructions en guise de justificatif d'achat.

#### **OUTILS REQUIS**



#### **MATÉRIEL REQUIS**



Ampoule de 100 W max. type A (1)



Ruban isolant

### **MATÉRIEL FOURNI**



REMARQUE : Matériel non représenté à l'échelle







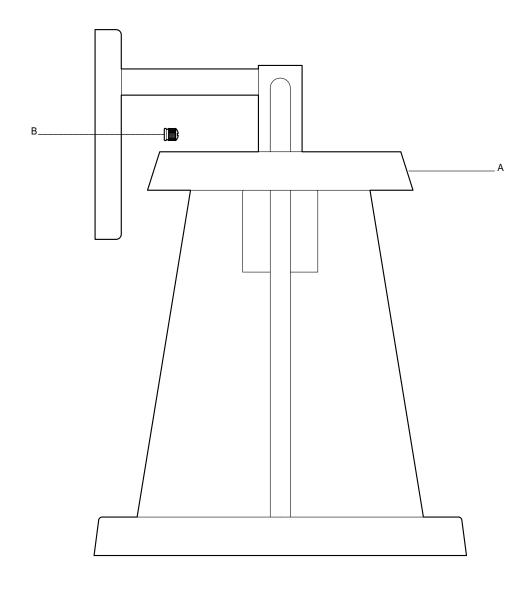




Composant	Description	Quantité
AA	Serre-fils	3
BB	Plaque de fixation	1
CC	Vis de la boîte de sortie	2
DD	Vis de fixation	2
EE	Vis de terre	1
FF	Petit écrou	2

# **Avant l'installation (suite)**

### **CONTENU DU PAQUET**



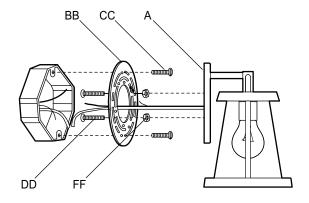
Composant	Description	Quantité
Α	Luminaire	1
В	Faîteau	2



### Installation

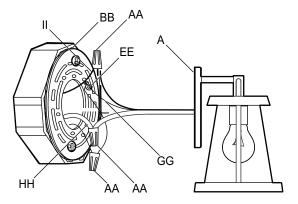
# Installation de la plaque de fixation

- □ Mettre l'interrupteur mural en position Arrêt.
- Couper l'alimentation au niveau de la boîte de fusibles principale.
- Visser les deux vis de fixation (DD) dans les orifices de la plaque de fixation (BB). S'assurer de leur alignement sur les orifices de la plaque arrière du luminaire (A).
- □ Fixer à l'aide des deux petits écrous (FF).
- Attacher la plaque de fixation (BB) à la boîte de sortie en utilisant les vis correspondantes (CC).



## Pranchement des fils

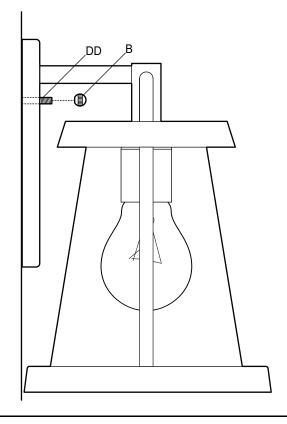
- Installer le fil de terre en cuivre nu du luminaire (GG) sous la vis de terre (EE) sur la plaque de fixation (BB).
- Brancher les fils du luminaire et les fils de terre (GG) sur la boîte de sortie à l'aide d'un serre-fils (AA).
- Brancher les fils blancs d'alimentation et du luminaire (HH) sur la boîte de sortie à l'aide d'un serre-fils (AA).
- Brancher les fils noirs d'alimentation et du luminaire (II) sur la boîte de sortie à l'aide d'un serre-fils (AA).



## Installation (suite)

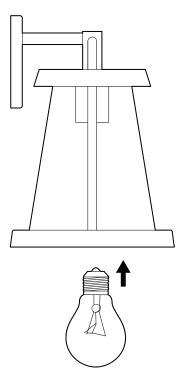
# 3 Installation du luminaire

- □ Pousser l'excédent de fils dans la boîte de sortie.
- Placer le luminaire sur le mur en alignant les orifices du luminaire sur les vis de fixation (DD).
- Pousser le luminaire contre le mur et le fixer en vissant les faîteaux (B) sur les vis de fixation (DD).



# 4 Installation de l'ampoule

 Installer une ampoule de 100 W max. de type A à culot moyen (non fournie) dans la douille.





## Entretien et nettoyage

□ Nettoyer le luminaire avec un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de nettoyants contenant des produits chimiques, des solvants ou des abrasifs puissants.

### Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'ampoule ne s'allume pas.	□ L'ampoule a grillé.	□ Remplacer l'ampoule.
	□ L'alimentation est coupée.	<ul> <li>S'assurer que l'alimentation est allumée.</li> </ul>
	□ Branchement de fil défectueux.	□ Vérifier le câblage.
	□ Le disjoncteur est en position OFF.	<ul> <li>S'assurer que le disjoncteur est en position ON.</li> </ul>
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche quand la lampe est allumée.	□ Présence d'un fil dénudé.	□ Arrêter d'utiliser le luminaire.
	□ Trop d'articles sur un même circuit.	<ul> <li>Contacter un électricien qualifié ou appeler le service clientèle au 1-877-527-0313.</li> </ul>
		<ul> <li>Débrancher les autres articles du circuit.</li> </ul>



Des questions, des problèmes ou des pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service clientèle Hampton Bay entre 8 et 18 h (heure de l'Est), du lundi au vendredi

1-877-527-0313

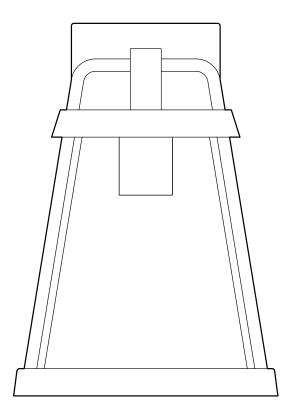
**HOMEDEPOT.COM** 

Conservez ce manuel pour une utilisation future.



## **GUÍA DE USO Y CUIDADO**

### LÁMPARA DE PARED PARA EXTERIORES GALE



¿Tiene preguntas o problemas, o le faltan piezas? Antes de regresar a la tienda, llame al Servicio de Atención al Cliente de Hampton Bay de 8 a.m. a 6 p.m., EST, de lunes a viernes

1-877-527-0313

**HOMEDEPOT.COM** 

#### **MUCHAS GRACIAS**

Agradecemos la confianza que ha puesto en Hampton Bay al comprar esta lámpara. Nos esforzamos continuamente para crear productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítenos en línea para ver nuestra línea completa de productos disponibles para sus necesidades de mejoramiento del hogar. ¡Muchas gracias por seleccionar a Hampton Bay!

### Contenido

Contenido	2
Información sobre la seguridad	
Garantía	
Antes de la instalación	3
Planeación de la instalación	3
Herramientas requeridas	3
Materiales requeridos	3
Herraje incluido	3
Contenido del naquete	4

Instalación	5
Cuidado y limpieza	7
Resolución de problemas	

### Información sobre la

 Consulte a un electricista calificado para que le conteste cualquier pregunta eléctrica que tenga.



IMPORTANTE: Inspeccione el material de aislamiento del cable para asegurarse de que no tenga ninguna cortadura, abrasiones o que no se le haya expuesto el cobre durante el envío. Si el cable tiene algún defecto, no continúe el proceso de montaje. Llame a nuestro equipo de Atención al Cliente al 1-877-527-0313.

### Garantía

El fabricante garantiza que esta lámpara estará libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de su compra. Esta garantía aplica sólo al consumidor que hace la compra original y sólo a productos que se usan para servicio y uso normales. Si se encuentran defectos en este producto, la única obligación del fabricante, y su exclusivo remedio, es la reparación o reemplazo del producto, a criterio del fabricante, suponiendo que el producto no ha sido dañado debido a uso inadecuado, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo inadecuado. Esta garantía no aplicará a ningún producto que se determine que se instaló, ajustó o usó inadecuadamente en cualquier manera que no sea congruente con las instrucciones proporcionadas con el producto. Esta garantía no aplicará a una falla del producto que sea resultado de un accidente, uso indebido, abuso, negligencia, alteración, instalación con fallas, o cualquier otra falla que no se relacione con mano de obra o material defectuoso. Esta garantía no aplicará al acabado de ninguna porción del producto, debido a factores climáticos, ya que esto se considera desgaste normal. El fabricante no garantiza la idoneidad para cualquier propósito particular, y específicamente renuncia a cualquier garantía expresa o implícita sobre ella, aparte de la garantía contenida en este documento. El fabricante renuncia específicamente a cualquier responsabilidad, y no será responsable de ningún daño o pérdida resultante o incidental, incluido pero sin limitarse a cualquier costo por mano de obra o gastos incurridos en el reemplazo o reparación de dicho producto.

Comuníquese con el equipo de Atención al Cliente al 1-877-527-0313 o visite www.HomeDepot.com.



### Antes de la instalación

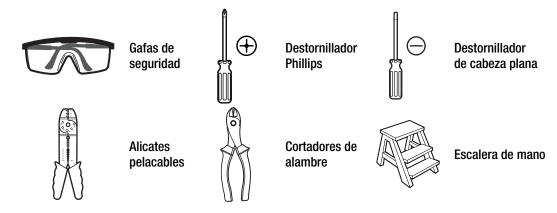
#### PLANEACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Lea todas las instrucciones antes del montaje.

Monte el producto sobre una superficie suave y no abrasiva, como una alfombra o cartón, para evitar causarle daños. Inspeccione cada pieza para asegurarse de que no sufrió daños durante el envío.

Conserve su recibo y estas instrucciones como comprobante de compra.

#### **HERRAMIENTAS REQUERIDAS**



#### **MATERIALES REQUERIDOS**





#### **HERRAJE INCLUIDO**



NOTA: El herraje no aparece en su tamaño real.









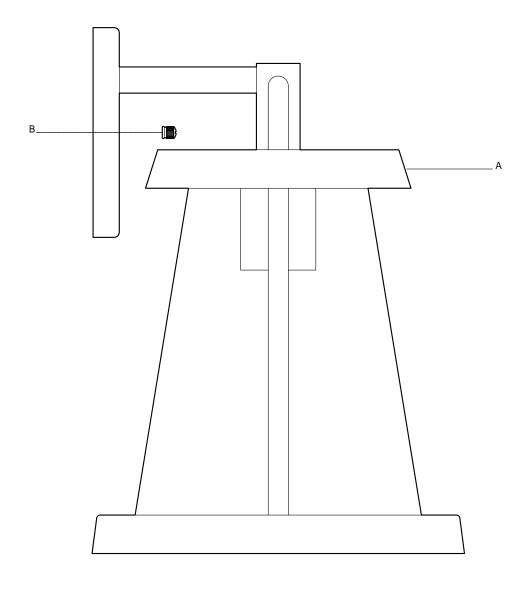


3

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Tuerca para cables	3
BB	Placa de montaje	1
CC	Tornillo para la caja del tomacorriente	2
DD	Tornillo de montaje	2
EE	Tornillo de conexión a tierra	1
FF	Tuerca pequeña	2

# Antes de la instalación (continuación)

### **CONTENIDO DEL PAQUETE**



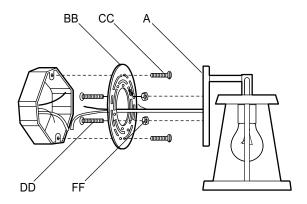
Pieza	Descripción	Cantidad
Α	Lámpara	1
В	Remate	2



### Instalación

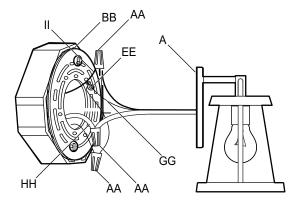
## Instalación de la placa de montaje

- Apague el interruptor de pared.
- Interrumpa la energía en la caja de fusibles principal.
- Atornille dos tornillos de montaje (DD) en los orificios de la placa de montaje (BB). Asegúrese de que queden alineados con los orificios de la porción de la placa posterior de la lámpara (A).
- Fije con las dos tuercas pequeñas (FF).
- Instale la placa de montaje (BB) en la caja del tomacorriente usando los tornillos de esta caja (CC).



## **2** Conexión de los cables

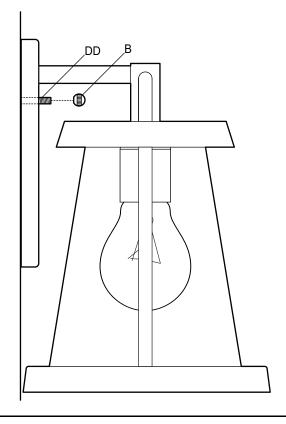
- Instale el alambre de cobre desnudo de conexión a tierra (GG) de la lámpara debajo del tornillo de conexión a tierra (EE) de la placa de montaje (BB).
- Conecte el cable de conexión a tierra de la lámpara y el cable de conexión a tierra del suministro eléctrico (GG) en la caja del tomacorriente usando una tuerca para cables (AA).
- Conecte el cable blanco de la l\u00e4mpara y el cable blanco del suministro el\u00e9ctrico (HH) en la caja del tomacorriente usando una tuerca para cables (AA).
- Conecte el cable negro de la lámpara y el cable negro del suministro eléctrico (II) en la caja del tomacorriente usando una tuerca para cables (AA).



## Instalación (continuación)

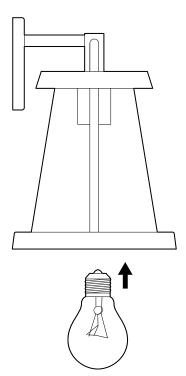
# 3 Instalación de la lámpara

- Empuje todo el exceso de los cables en la caja del tomacorriente.
- Coloque la lámpara en la pared alineando los orificios de la lámpara con los tornillos de montaje (DD).
- Empuje la lámpara contra la pared y fíjela atornillando los remates (B) en los tornillos de montaje (DD).



# 4 Instalación de la bombilla

 Instale en el portabombillas una bombilla tipo A de base media de 100 vatios como máximo (no se incluye).





## Cuidado y limpieza

□ Limpie la lámpara con un paño suave y seco. No use limpiadores que contengan sustancias químicas, solventes o abrasivos agresivos.

## Resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La bombilla no enciende.	□ La bombilla está fundida.	□ Reemplace la bombilla.
	□ El suministro de energía está apagado.	<ul> <li>Asegúrese de que el suministro de energía esté encendido.</li> </ul>
	□ Hay una falla en la conexión de los cables.	□ Revise el cableado.
	□ El disyuntor está apagado.	<ul> <li>Asegúrese de que el disyuntor está en la posición de encendido.</li> </ul>
El fusible se funde o el disyuntor se	□ Hay un cable expuesto.	□ Deje de usar la lámpara.
dispara cuando se enciende la luz.	<ul> <li>Hay demasiados artículos en un solo circuito.</li> </ul>	<ul> <li>Comuníquese con un electricista calificado o llame al equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313.</li> </ul>
		□ Desconecte otros artículos del circuito.

7



¿Tiene preguntas o problemas, o le faltan piezas? Antes de regresar a la tienda, llame al Servicio de Atención al Cliente de Hampton Bay de 8 a.m. a 6 p.m., EST, de lunes a viernes

1-877-527-0313

**HOMEDEPOT.COM** 

Guarde este manual para su uso futuro.